

**IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE**

In re Patent Application of:  
Aymeric Perchant et al.

Application No.: 10/520,917

Confirmation No.: 5145

Filed: January 11, 2005

Art Unit: 2624

For: METHOD FOR PROCESSING AN IMAGE  
ACQUIRED BY MEANS OF A GUIDE  
CONSISTING OF A PLURALITY OF  
OPTICAL FIBRES

Examiner: Andrae S. Allison

Mail Stop Amendment  
Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

**STATEMENT OF TRANSLATION**

AYMERIC  
PERCHANJ  
I, PERCHANJ, hereby declare that:

1. I am fluent in both French and English.
2. I translated relevant pages of the laboratory notebooks that detail various testing of the claimed subject matter as early as July 2001. This translation included a translation of the cover of the laboratory notebook, which lists the range of dates of the laboratory notebook pages from July-December 2001.
3. I hereby attest that the translations of the relevant pages of the laboratory notebooks are a true and accurate translation.

4. All statements made of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true, and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Respectfully Submitted,

Date: April 10, 2009

Aymerie PERCHANT  
